

## Bilateral meeting of External Affairs Minister with Winston Peters, Deputy Prime Minister and Foreign Minister of New Zealand

February 26, 2020

ನ್ಯಾಚಿಲೆಂಡ್ ನ ವಿನ್ಸ್ಟನ್ ಪೀಟರ್ಸ್, ಉಪ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಮತ್ತು ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರೊಂದಿಗೆ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರ ದ್ವಾರಾ ಪ್ರಸ್ತುತಿಗೊಳಿಸಿದೆ.

ಫೆಬ್ರವರಿ 26, 2020

ನ್ಯಾಚಿಲೆಂಡ್ ನ ಉಪಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಮತ್ತು ವಿದೇಶಾಗ ಸಚಿವ ಹೆಚ್.ಇ. ಶ್ರೀ ವಿನೆಷ್ಟನ್ ಪಿಟ್ಟಣ್, ವಾಣಿಜ್ಯ ಸಚಿವ ಶ್ರೀ ಡೇವಿಡ್ ಪಾಕರ್ ಮತ್ತು ವಾರ್ಪಾರ ನಿಯೋಗದೊಂದಿಗೆ ಫೆಬ್ರವರಿ 25-28, 2020 ರಿಂದ ಭಾರತಕ್ಕ ಭೇಟಿ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಉತ್ತರದಾನ ಮಂತ್ರಿ, ಮತ್ತು ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು 26 ಫೆಬ್ರವರಿ 2020 ರಂದು ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ (ಇವರು) ಡಾ. ಎಸ್. ಕೃಷ್ಣಾ ಪಾಟು ಮತ್ತು ಅವರ ಮುಖ್ಯ ಸಹಾಯಕರಾಗಿ ಉತ್ತರದಾನ ಮಂತ್ರಿಯಾಗಿ ನೋಡಿ.

జేతంకర్ అవరన్న భేటియాగి ద్వాపక్కియు సంబంధాల సిద్ధియన్న పరితీలిఖిదరు మత్తు రాజకీయ, ఆధ్యక్ష, రక్షణా, బద్ధత మత్తు జనర సంబంధాలన్న తేమగొళిస్తవ కమగల బగ్గె చక్కిసిదరు.

సభీయ నంతర హైదరాబాద్ మనేజ్‌లు కేలసద భోజన నడేయితు, ఇదన్ను వాణిజ్య సచివ పీఎస్‌ఎ అవరు 26 ఫెబ్రవరి, 2020 రందు మాన్య వాణిజ్య మత్తు కేగారికా సచివ శ్రీ పియూవ్ గోయిల్ రవరన్న భేటియాదరు. సచివ పాకెర్ అవరు మాన్య దఱికాసు సచివ శ్రీమతి నిమిలా సితారామ్ రవరన్న 26 ఫెబ్రవరి, 2020 రందు భేటియాదరు.

ఫెబ్రవరి 27, 2020 రందు లుప ప్రధాన మంత్రి పీఎస్‌ఎ మాన్య పరిసర, ఆరోగ్య మత్తు హవామాన బదలావణీ సజివ శ్రీ ప్రకాశ్ జావేడ్‌కర్ రచరణ భేటి మాడలిద్దారె. న్యూజిలెండ్ నియోగ ముంబీగే భేటి నీడలిదుడు, భారతీయ కే.గారికేగళ్లాందిగే సుంపడన నడ్డెసలిదే.

ನ್ಯಾಜಿಲೆಂಡ್ ನ ಉಪ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಅವರು ಭಾರತಕ್ಕ ಭೇಟಿ ನೀಡುವ ಮೊದಲು ಎನ್‌ಜಿಆರ್ ಇಂಕ್ ಇಂಡಿಯಾ ಸಾಮ್ಯಟಿಬಿ 2011 ರ ಮುಂದುವರಿಕೆಯಾದ "ಇಂಡಿಯಾ 2025- ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಹೂಡಿಕೆ" ಎಂಬ ಹೋಸ ಕಾರ್ಯತಂತ್ರದ ಕಾಗದವನ್ನು ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಿದ್ದರು. ಈ ಕಾಗದವು ದಿಷ್ಟಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಬಂಧಕೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ಇವಂತಿಗಳಿಂದ ವಿವರಿಸಿದೆ. ಸಂಬಂಧಗಳು, ಪರಸ್ಪರ ಹಂಚಿಕೆಯ ಉದ್ದೇಶ. ಸೌರಶಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಹವಾಮಾನ ಶ್ರೀಯೆಯ ಮೇಲಿನ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸಲು ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಮಹಾಸಾಗರದ ಇನ್‌ಶಿಲ್ಪೀಯೆಚಿವ್ (ಐಪಿಎಸ್) ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸೌರ ಒಕ್ಕೂಟ (ಐಪಿಎ) ಕ್ಕೆ ನೀಡಿದ ಬೆಂಬಲಕ್ಕಾಗಿ ಭಾರತ ನ್ಯಾಜಿಲೆಂಡ್‌ಗೆ ಧನ್ಯವಾದ ಅರ್ಪಿಸಿದೆ.

ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಆಯಾ ವಿಧಾನಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು; ಮತ್ತು ಪೂರ್ವ ಏಷಾ ಸಭೆ ಮತ್ತು ಸಂಬಂಧಿತ ವೇದಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಶಾಂತಿ ಮತ್ತು ಸ್ಥಿರತೆಗಾಗಿ ಸಾರ್ವಭೌಮತ್ವ, ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಸಮಗ್ರತೆ ಮತ್ತು ಯುವನ್‌ಫೋಬಿಂಗ್ ಸೇರಿದಂತೆ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕಾನೂನಿನ ಗೌರವದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಅವರು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರು. ಸ್ಥಿರವಾದ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವ್ಯಾಪಾರ ವಾತಾವರಣವು ಅವಶ್ಯಕವೆಂದು ಅವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು ಮತ್ತು ಡಬ್ಲುಲ್ಯುಟಿಂಗ್ ನಲ್ಲಿ ರಚನಾತ್ಮಕವಾಗಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಒಪ್ಪಿದರು. ಯುವನ್ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿ ಕೌನ್ಸಿಲ್ ಭಾರತದ ಶಾಶ್ವತ ಸದಸ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ನೋಡಿಲೆಂಡ್ ಬೆಂಬಲವನ್ನು ನೀಡಿತು.

ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ಭಾರತೀಯ ವಲಸೆಗಾರರು ಮತ್ತು ನೋಡಿಲೆಂಡ್ ನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಉಭಯ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳ ನಡುವೆ ಬಲವಾದ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ, ಇದು ಉಭಯ ದೇಶಗಳ ನಡುವಿನ ನಿಕಟ ಸಹಭಾಗಿತ್ವಕ್ಕೆ ಸಕಾರಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಕೊಡುಗೆ ನೀಡುತ್ತದೆ.

ನವ ದೇಹಲಿ  
ಫೆಬ್ರವರಿ 26, 2020

**DISCLAIMER :** This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.